

GEMEINDE OLANG

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUNE DI VALDAORA**

Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**Sitzung vom – riunione del
13.05.2026

Gegenstand:

CUP F47H25001810007, CIG BB555BDFCB : In-standhaltungsarbeiten für Straßen im ländlichen Wegenetz 2024 - Zuschlagserteilung

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses im üblichen Sitzungssaal einberufen.

Anwesend sind:

Lukas Schnarf	Bürgermeister - Sindaco
Christoph Reden	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Katrin Jud	Gemeindereferentin - Assessore
Elisabeth Plaikner	Gemeindereferentin - Assessore
Jochen Schenk	Gemeindereferent - Assessore
Philipp Anton Felder	Gemeindereferent - Assessore

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Manfred Mutschlechner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

**Delibera della
Giunta Comunale**Uhr – ore
11:00

Oggetto:

CUP F47H25001810007, CIG BB555BDFCB: Lavori di manutenzione della rete stradale rurale 2024 - Aggiudicazione

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Presenti sono:

		ent. abw. ass. giust.	unent. abw. ass. ingiust.
Lukas Schnarf	Bürgermeister - Sindaco		
Christoph Reden	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco	X	
Katrin Jud	Gemeindereferentin - Assessore		
Elisabeth Plaikner	Gemeindereferentin - Assessore		
Jochen Schenk	Gemeindereferent - Assessore		
Philipp Anton Felder	Gemeindereferent - Assessore		

Segretario: il Segretario comunale, Signor

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Lukas Schnarf

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

CUP F47H25001810007, CIG BB555BDFCB : Instandhaltungsarbeiten für Straßen im ländlichen Wegenetz 2024 - Zuschlagserteilung

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 39 vom 19.12.2024 wurde das Ausführungsprojekt vom 04.12.2024 ausgearbeitet von Ing. Roland Griessmair, Griplan GmbH, Sitz Bruneck, betreffend das Bauvorhaben „Asphaltierungen und Straßeninstandhaltungsarbeiten im Gemeindegebiet der Gemeinde Olang – 2024“ in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt mit Gesamtkosten von 231.392,11 Euro, davon 170.481,59 Euro für Arbeiten.

Mit dem selben Beschluss wurde das Verfahren für die Vergabe wie folgt festgelegt:

gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe c) des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 50, Absatz 1, Buchstabe c) des GVD Nr. 36/2023 werden Bauaufträge ab 150.000 Euro und unter 1 Million Euro mittels Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung, nach vorheriger Einladung von mindestens 5 Wirtschaftsteilnehmern vergeben.

Mit Verhandlungsverfahren Nr. 032185/2026 wurden folgende Firmen mittels Auswahl aus dem telematischen Verzeichnis eingeladen:

<i>Firma / ditta</i>	<i>Sitz / sede</i>
Nordbau Peskoller GmbH / Srl	Kiens / Chienes
Varesco GmbH / Srl	Neumarkt / Egna
Alpenbau GmbH / Srl	Terenten / Terento
Ploner GmbH / Srl	Bruneck / Brunico
Niederwieser Bau GmbH / Srl	Sand in Taufers / Campo Tures
Kofler & Rech AG / Spa	Olang / Valdaora

Innerhalb des Abgabetermins wurden folgende Angebote eingereicht:

Name / nome	Preisangebot offerta economica	Abschlag / ribasso
Nordbau Peskoller GmbH / Srl	147.598,48 €	13,70 %
Ploner GmbH / Srl	152.692,90 €	10,65 %
Kofler & Rech GmbH / Srl	158.321,81 €	7,28%
Niederwieser Bau GmbH / Srl	165.353,77 €	3,07%
Varesco GmbH / Srl	166.305,84 €	2,50%

Die Überprüfung der gesetzlichen Voraussetzungen der Firma Nordbau Peskoller GmbH ist abgeschlossen und es kann der Zuschlag erteilt werden.

Nach Einsicht in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, ge-

CUP F47H25001810007, CIG BB555BDFCB: Lavori di manutenzione della rete stradale rurale 2024 - Aggiudicazione

Con delibera del Consiglio comunale n. 39 del 19.12.2024 è stato approvato il progetto esecutivo elaborato dall'ing. Roland Griessmair, studio Griplan Srl, sede Brunico riguardante il progetto di lavori pubblici "lavori di asfalto e risanamento delle strade nel territorio comunale di Valdaora – anno 2024" con spese complessive di Euro 231.392,11, di cui Euro 170.481,59 per lavori.

Con la stessa delibera è stata determinata la procedura di appalto come segue:

in base all'art. 26, comma 1, lettera c) della legge provinciale n. 16/2015 e all'art. 50, comma 1, lettera c) del d.lgs. n. 36/2023 si procede all'affidamento di lavori di importo superiore a Euro 150.000 e inferiore a 1 milione di Euro tramite procedura negoziata senza bando, previo invito di almeno 5 operatori economici.

Con procedura negoziata n. 032185/2026 sono state invitate tramite scelta dall'elenco telematico le seguenti ditte:

Il controllo dei presupposti legali in capo alla ditta Nordbau Peskoller Srl è stato eseguito e si procede all'aggiudicazione.

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018

fachliches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Manfred Mutschlechner, am 13.05.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: 8Aa9o4gG9K/kxEx9VbV1MoRY1uM+6TC8r/JPMf4nQG4=

parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Manfred Mutschlechner, in data 13.05.2026 con l'impronta digitale: 8Aa9o4gG9K/kxEx9VbV1MoRY1uM+6TC8r/JPMf4nQG4=

buchhalterisches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Doris Prighel, am 13.05.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: srz48ARY11xdimG4fBD17W8OsULH2p2K6UZi5v0NbBo=

parere di regolarità contabile:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Doris Prighel, in data 13.05.2026 con l'impronta digitale: srz48ARY11xdimG4fBD17W8OsULH2p2K6UZi5v0NbBo=

Aufgrund

Visti

- des geltenden einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) und des geltenden Haushaltsvoranschlages;
- der geltenden Satzung der Gemeinde Olang;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- des Legislativdekretes Nr. 36 vom 31.03.2023 (Kodex der öffentlichen Verträge);
- des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

- il vigente documento unico di programmazione (DUP) ed il vigente bilancio di previsione;
- il vigente statuto del Comune di Valdaora;
- del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. n. 2 del 03.05.2018;
- il decreto legislativo n. 36 del 31.03.2023 (codice dei contratti pubblici);
- la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 (disposizioni sugli appalti pubblici);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

einstimmig und in gesetzlicher Form:

ad unanimità dei voti nella forma di legge:

1. für die Durchführung der Arbeiten „Asphaltierungen und Straßeninstandhaltungsarbeiten im Gemeindegebiet der Gemeinde Olang – 2024“ wird der Zuschlag zu Gunsten an die Firma Nordbau Peskoller Srl erteilt:

1. per l'esecuzione dei lavori "lavori di asfalto e risanamento delle strade nel territorio comunale di Valdaora – anno 2024" viene aggiudicato l'appalto dei lavori alla ditta Nordbau Peskoller Srl:

Ausschreibungssumme/importo a base d'asta.....167.029,93 Euro

Angebot Abschlag in Prozenten – Offerta ribasso percentuale 144.146,82 Euro

Sicherheitskosten/spese per la sicurezza3.451,66 Euro

entsprechend einem Abschlag / con un ribasso 13,70%

Summe/Somma.....147.598,48 Euro

MwSt./IVA 22% 32.471,66 Euro

Gesamtbetrag/Totale.....180.070,15 Euro

2. Der Vertragsabschluss erfolgt mittels Unternehmerwerkvertrag in öffentlich-rechtlicher Form.
3. die Gesamtausgabe wie folgt anzulasten:

2. di stipulare il relativo contratto tramite contratto appalto in forma pubblica-amministrativa.
3. di imputare la spesa totale come segue:

STRASSENWESEN #BAU UND INSTANDHALTUNG VON STRASSEN UND PLÄTZEN	Kostenstelle/centro di costo 100500 Strassenwesen - Viabilità		VIABILITA' #COSTRUZIONE E MANUTENZIONE DI STRADE E PIAZZE
	Kapitel/capitolo 10052.02.10900		
	Artikel/articolo 1		
	Verpflichtung/impegno		
	Grundlage	147.598,48 €	
MwSt.	<u>22</u> %	IVA	
Gesamtsumme	180.070,15 €	Totale	

4. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, mit eigener Abstimmung, einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

4. con votazione separata la presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi del art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige all'unanimità di voti.

